

KÚPNA ZMLUVA Č. 10755/2015-08

ZO DŇA

MEDZI

A-Z Lokomat s.r.o.

IČO: 31617034, IČ DPH: SK2020476381

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

IČO: 35 914 921, IČ DPH: SK2021920065

OBSAH

Článok	Strana
1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ.....	3
2. PREDMET ZMLUVY	3
3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY.....	5
4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN	5
5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY	6
6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA.....	8
7. SANKCIE.....	8
8. KONTAKTY A DORUČOVANIE.....	9
9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN.....	10
10. TRVANIE ZMLUVY	10
11. VLASTNÍCKE PRÁVO.....	11
12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI	12
13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ	12
14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA	12
15. ZÁVEREČNÉ USTANOVANIA	13

TÁTO KÚPNA ZMLUVA Č. 10755/2015-O8 ZO DŇA (ďalej len Zmluva) je uzavretá

MEDZI:

- (1) **A-Z Lokomat s.r.o.** so sídlom Moyzesova 7883/39, Zvolen 96001, Slovenská republika, zapísaná na OS v Banskej Bystrici, oddiel: Sro, vložka číslo: 2264/S, zastúpená: Ing. Peter Rak, konateľ, IČO: 31617034, DIČ: 2020476381. IČ DPH: SK2020476381,
vedený v: (ďalej len „Partner“)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, zastúpená: Ing. Vladimír Lupták - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Peter Fejfar, ACCA - člen predstavenstva riaditeľ úseku ekonomiky, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065,
vedený v: (ďalej len „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne aj Zmluvné strany alebo jednotlivu Zmluvná strana).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Partner je za podmienok dohodnutých Zmluvou ochotný dodať ZSSK CARGO Tovar (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1. a 2.1. Zmluvy) a
- (B) ZSSK CARGO je ochotná za to zaplatiť Partnerovi Cenu (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1. Zmluvy);

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slov/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za dodanie Tovarů Partnerom ZSSK CARGO v súlade so Zmluvou.

Dodací list – písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia dodanie plnenia (Tovarů) Partnerom ZSSK CARGO.

Dokumentácia - súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovarů vyhotovených v písomnej a/alebo elektronickej forme vždy v slovenskom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie, manuál, technickú / užívateľskú / systémovú / administrátorskú / operátorskú dokumentáciu.

Dôverné informácie - všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

- (i) ktoré sa týkajú Zmluvy a jej Plnenia (najmä Zmluva, informácie o právach a povinnostiach Zmluvných strán, ako aj informácie o Cene);
- (ii) ktoré sa týkajú Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (iii) ktoré sa týkajú zamestnancov Zmluvných strán (osobné údaje).

DPH - daň z pridanej hodnoty tak, ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. V prípade, že Partner je registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH tak, ako je definovaná a upravená Zákonom č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „zákon o DPH“).

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať číslo Zmluvy, číslo Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.

Inšpekčný certifikát – dokument kontroly potvrdený oprávneným zástupcom kontroly Partnera nezávislým od výrobného útvaru dodávateľa podľa normy STN-EN 10204.

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy (najmä podpisovať dodací list), ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Kvalita - súhrn vlastností, ktoré musí mať dodaný Tovar a ktoré sa overia Prebierkou tovaru v zmysle Smernice ZSSK CARGO V 6, ktorá je prístupná on line na každom pracovisku ZSSK CARGO.

Návrh - znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu. Návrh obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v bode 6.3. písm. a) a b) Zmluvy, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany ZSSK CARGO na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe Zmluvy a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou alebo faxom na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO Plnenie špecifikované v Objednávke v súlade, v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v písomnej ponuke Partnera alebo dohodnutých Zmluvnými stranami v Zmluve. Objednávka predstavuje návrh zmluvy, ktorý sa podpisom oboch Zmluvných strán stáva právne záväznou zmluvou na vymedzený rozsah Plnenia.

Partner - fyzická osoba a/alebo právnická osoba - predávajúci, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, vzniknutých na základe tejto Zmluvy a zmluvy (potvrdené Objednávky).

Plnenie – rozumie sa ním dodanie Tvaru na základe predloženej Objednávky ZSSK CARGO v požadovanej Kvalite, rozsahu, lehote a mieste dodania špecifikovaných v Objednávke, resp. v Zmluve.

Potvrdenie odbornej spôsobilosti - písomný dokument, ktorý udeľuje ZSSK CARGO v súlade so svojou Smernicou previerok odbornej spôsobilosti 3_S43_Smernica-10_2011_v1.1. Previerka odbornej spôsobilosti je systematický, nezávislý a zdokumentovaný proces získavania dôkazov z previerky spôsobilosti a ich objektívneho vyhodnocovania s cieľom určiť rozsah, v akom sa plnia kritéria previerky.

Odborná spôsobilosť dodávateľa - je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a procesu/procesov, overených predchádzajúcou previerkou realizovať určený tovar pre ZSSK CARGO, ktorý spĺňa všetky technické požiadavky stanovené príslušným technickým predpisom, ako aj zo strany ZSSK CARGO.

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Tovar - predmet uvedený v bode 2.2. Zmluvy, ktorý má byť na základe Zmluvy dodaný Partnerom pre ZSSK CARGO. Neoddeliteľnou súčasťou Tvaru je Dokumentácia.

Vada - akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s plnením predmetu Zmluvy brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu, vrátane právnych väd plnenia predmetu Zmluvy a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo Plnenie predmetu Zmluvy, ktorého spôsob, rozsah, Kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Zmluve. Toto ustanovenie sa v primeranom rozsahu použije aj na časti Plnenia predmetu Zmluvy. **Záručná doba** - doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo počas plynutia tejto doby.

1.2. **Výkladové pravidlá:**

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. **PREDMET ZMLUVY**

2.1. Predmetom Zmluvy je:

- (a) záväzok Partnera ako výhradného dodávateľa dodať ZSSK CARGO Tovar, bližšie špecifikovaný v bode 2.2 a 3.1 Zmluvy a za podmienok a spôsobom uvedeným v bodoch 4.1. Zmluvy a Partner je povinný plniť z tohto plynúce mu povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve riadne a včas; a
- (b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi za riadne dodaný Tovar na základe tejto Zmluvy a Objednávky časť Ceny uvedenej v článku 3. Zmluvy z Celkového finančného objemu, na ktorý bola Zmluva uzatvorená a ktorá zodpovedá hodnote dodaného Tvaru uvedeného v potvrdenej Objednávke.

- 2.2. Partner sa zaväzuje dodať Tovar špecifikovaný v bode 3.1 tejto Zmluvy na základe predloženej Objednávky ZSSK CARGO, ktorú Partner akceptuje, za podmienok a spôsobom uvedeným v Zmluve, v Kvalite a termíne uvedenom v Objednávke a previesť vlastníctvo Tvaru na ZSSK CARGO.

3. **CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 3.1. Cena za dodávku Tvaru je dohodnutá Zmluvnými stranami a je uvedená v tabuľke tohto bodu ako jednotková Cena bez DPH. Fakturovaná Cena bude stanovená výpočtom, a to ako súčin jednotkovej Ceny a skutočného množstva dodaného Tvaru.

Názov materiálu	Merná jednotka (MJ)	Množstvo	Jednotková cena EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH
Jednopolový vákuový vypínač striedavého prúdu CVB 25 SK 240 0-AU-600960	ks	3	21 325,00	63 975,00

- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na pevnej Cene uvedenej v bode 3.1. tohto článku, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako maximálnej Cene.
- 3.3. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tvaru, vrátane záručného servisu a jeho odovzdaním ZSSK CARGO v mieste Plnenia podľa bodu 4.1 písm. e) Zmluvy, vrátane dopravy, balného, vyloženia a odovzdania Tvaru v mieste dodania a nákladov na odstraňovanie Vád, ktoré vzniknú Partnerovi v súvislosti s plnením povinností stanovených Zmluvou. K cene bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 3.4. Partner je oprávnený vystaviť Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní dodaného Tvaru, t.j. troch kusov v zmysle bodu 2.2. Zmluvy, na ktoré je platba podľa dohody Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí byť

vystavená v súlade so Zmluvou a obsahovať číslo Zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platného zákona o DPH. Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude originál dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán potvrdzujúceho riadne, včasné, bezchybné a úplné poskytnutie vyfakturovaného Plnenia. Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO bezodkladne, najneskôr však do 3 (troch) dní odo dňa jej vystavenia.

Na Faktúre Partner uvedie špecifický symbol, ktorý bude obsahovať číslo projektu: 13004C62

- 3.5. Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej riadneho vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra bude doručená ZSSK CARGO po uplynutí lehoty uvedenej v bode 3.4 vyššie, predlžuje sa splatnosť Faktúry o takúto prekročenie lehoty. V prípade, že Faktúra nespĺňa Zmluvou požadované náležitosti, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami začína plynúť nová 60 (šesťdesiat) dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok, pričom pôvodný dátum splatnosti zaniká. V prípade, ak splatnosť Faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.6. Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedený v Zmluve a/alebo na Faktúre. V prípade rozporu údajov uvedených v Zmluve a/alebo na Faktúre, má prednosť Faktúra. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubných bankou Partnera.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť plnenie Zmluvy nasledovne:
- (a) dodať Tovar v rozsahu, množstve a v Kvalite špecifikovaných v bode 3.1 za podmienok špecifikovaných v Objednávke, resp. Zmluve;
 - (b) Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO Plnenie podľa bodu 2.2. Zmluvy do miesta dodania t.j. na pracovisko ZSSK CARGO, Stredisko logistiky Bratislava, a to najneskôr do 31.12.2015. Partner je povinný zabezpečiť dovoz kompletnej dodávky Tovar a jej vyloženie na určené miesto dodania. Kontaktná osoba oprávnená prevziať predmet Plnenia za ZSSK CARGO je uvedená v bode 9.4. Zmluvy;
 - (c) Spolu s plnením predmetu zmluvy na základe Objednávky sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu, ktorej súčasťou je Dodací list. Dodací list bude obsahovať minimálne pomenovanie Tovar, vrátane typového označenia výrobku, množstvo a číslo materiálovej položky, pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať Predmet Plnenia, adresu miesta a dátum prevzatia Predmetu Plnenia a číslo Objednávky. Ďalej bude Dodací list obsahovať názov odberateľa a adresu jeho sídla, meno a priezvisko vodiča cestného motorového vozidla uvedené paličkovým písmom a jeho podpis, evidenčné číslo cestného motorového vozidla, ktorým sa uskutočnila preprava Predmetu Plnenia. Partner sa zaväzuje s dodávkou predložiť dokument kontroly kvality – Inšpekčný certifikát 3.1 podľa normy STN-EN 10204.
 - (d) Odovzdanie jednotlivých plnení poskytovaných na základe Objednávky - zmluvy bude avizované Partnerom písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v Pracovnom čase (od 7.00 do 14.00 hod.) Kontaktnej osobe uvedenej v Objednávke najneskôr v deň Plnenia. Za deň odovzdania Plnenia sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboma Zmluvnými stranami. Partner bude avizovať nasledovne údaje:
 - i) Predmet Plnenia
 - ii) množstvo, spôsob a čas dodania Predmetu Plnenia.
 - (e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom Plnenia bude:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Stredisko logistiky Bratislava, skonkretizované Objednávkou.

Plnenie predmetu Zmluvy sa považuje za poskytnuté podpísaním Dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán v sklade ZSSK CARGO uvedenom na Objednávke.

4.2. Partner je ďalej povinný:

- (a) dodať Tovar v mieste Plnenia uvedenom ako miesto dodania v Zmluve, ak mu ZSSK CARGO písomne neoznámilo zmenu miesta dodania min. 48 hodín pred odovzdaním Plnenia;
- (b) chrániť predmet Plnenia pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením, okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia Tovar;
- (c) vyznačiť na obale predmetu Plnenia (Tovaru) presné označenie a špecifikáciu Tovar, druh a množstvo Tovar;
- (d) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky aj interné predpisy ZSSK CARGO, ktoré sú Partnerovi známe a predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera podieľajúcich sa na plnení predmetu Zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO. Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto ustanovenia (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera) a s tým spojené náklady;
- (e) riadiť sa pri Plnení predmetu Zmluvy pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jeho záujmami;
- (f) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia /certifikáty/ licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi jednotlivých štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné Plnenie predmetu Zmluvy a užívanie Tovar zo strany ZSSK CARGO;
- (g) byť držiteľom platného Potvrdenia odbornej spôsobilosti – auditovanie systému manažérstva kvality a/alebo systému environmentálneho manažérstva (ISO 19011:2002), preukázať túto skutočnosť ZSSK CARGO a udržiavať ho v platnosti počas celej doby Plnenia predmetu Zmluvy.

4.3. Partner sa zaväzuje:

- (a) zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky, a to najneskôr do 24 hodín po prijatí Objednávky od ZSSK CARGO za predpokladu, že nebola zaslaná po 14.00 hodine v posledný Pracovný deň pred bezprostredne nasledujúcim víkendom alebo dňom pracovného pokoja. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná formou odpovede na e-mail („Re“). V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná, a to najneskôr do ukončenia bezprostredne nasledujúceho Pracovného dňa. Partner sa zaväzuje denne kontrolovať automatickú notifikáciu a v prípade, ak sa preukázateľne dozvie o jej poruche, zašle náhradné potvrdenie Objednávky;
- (b) potvrdiť automatickú notifikáciu osobitným e-mailom odoslaným na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka ZSSK CARGO odoslaná Partnerovi, akceptáciu Objednávky a vznik záväzku, a to do termínu 48 hodín po prijatí Objednávky zo strany ZSSK CARGO. Partner po prijatí Objednávky ju potvrdí oprávnenou osobou Partnera tým spôsobom, že na vytlačenej Objednávke ju okrem podpisu potvrdí aj pečiatkou a scan takto potvrdenej Objednávky odošle na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná;

- (c) na základe akceptovanej Objednávky dodať Tovar špecifikovaný v akceptovanej Objednávke v množstve, termíne a v Kvalite uvedenej v Objednávke;
 - (d) v prípade, ak Partner nesplní povinnosť podľa tohto článku Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od Zmluvy.
- 4.4. Partner nie je oprávnený poveriť dodaním Tovaru alebo jeho časti tretiu osobu, pokiaľ sa Zmluvné strany vopred písomne nedohodnú inak.

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať poskytnúť súčinnosť potrebnú na Plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné Plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmať alebo podstatne sťažiť Plnenie predmetu Zmluvy.
- 5.2. Zmluvné strany bezvýhradne akceptujú všetky požiadavky vyplývajúce im zo Zmluvy a zo súvisiacich právnych predpisov ako svoje povinnosti a záväzky, sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.
- 5.3. ZSSK CARGO je oprávnená podmieňovať prevzatie Plnenia predmetu Zmluvy vykonaním skúšok, alebo predvedením Plnenia, ktoré je predmetom Zmluvy. V takom prípade je Partner povinný skúšky a predvedenie pred ZSSK CARGO vykonať na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo. Pokiaľ nie sú skúšky alebo predvedenie vykonané, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť prevzatie Plnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že tento prípad sa nepovažuje za prípad omeškania ZSSK CARGO.
- 5.4. V prípade, ak sa Plnenie predmetu Zmluvy realizuje v priestoroch ZSSK CARGO, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstaralo, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner.
- 5.5. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej zo Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.6. Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 6.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť Plnenie predmetu Zmluvy v súlade, v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Zmluve, resp. Objednávke a ručí za to, že Tovar nemá Vady a že funkčnosť a použitie Tovaru bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tovaru, priloženej Dokumentácii, a to počas celého trvania Záručnej doby. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Tovar pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.
- 6.2. Partner zodpovedá za Vady, ktoré má Tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Ak má predmet Plnenia pri jeho preberaní zjavné Vady, ZSSK CARGO odmietne z týchto dôvodov predmet Plnenia prevziať.
- 6.3. Ak Partner uskutoční Plnenie predmetu Zmluvy s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže:
 - (a) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného Plnenia a požadovať odstránenie právnych väd, a/alebo

- (b) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou Plnenia, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo
 - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v bode 3 Zmluvy spôsobom vypočítaným v bode 6.12. Zmluvy, a/alebo
 - (d) odstúpiť od Objednávky, resp. Zmluvy .
- 6.4. Partner je povinný na požiadanie ZSSK CARGO podľa bodu 6.3. zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu Návrh a ZSSK CARGO je povinná v lehote 10 Pracovných dní od prevzatia Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je ZSSK CARGO oprávnená určiť Partnerovi dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 6.3 Zmluvy. V prípade, ak ZSSK CARGO neprevezme od Partnera Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Partnerovi povinnosť uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny za dodanie Tovar, a to na vyzvanie ZSSK CARGO v lehote a spôsobom uvedeným v tejto výzve.
- 6.5. Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť:
- (a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na Tovare v prípade, že ZSSK CARGO začne Tovar bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo
 - (b) momentom začatia užívania Tovar, zo strany ZSSK CARGO v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať Tovar bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody; Záručná doba však začne plynúť najneskôr po uplynutí 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody, a to aj v prípade, že Tovar ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.
- 6.6. Partner sa zaväzuje bezplatne, na vlastné náklady a v lehote písomne určenej ZSSK CARGO podľa bodu 6.3. odstrániť Vadu Tovar bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.
- 6.7. Ak dôjde k vadnému Plneniu zo strany Partnera, ZSSK CARGO stanoví Partnerovi primeranú lehotu na odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od Zmluvy. Partnerovi nevzniká odstúpením od Zmluvy v dôsledku neodstránenia Vád Plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty ani na náhradu nákladov vynaložených na Plnenie predmetu Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením od Zmluvy dotknutý.
- 6.8. Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná platiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala jej nároku na zľavu z Ceny podľa bodu 6.12. tohto článku, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 6.9. V prípade, že sa na Tovar, resp. jeho súčasť poskytnutý Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou, aplikuje sa táto záruka za predpokladu, že poskytuje väčší rozsah práv, ako záruka dohodnutá v tejto Zmluve.
- 6.10. Ak nie je v Zmluve výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné Plnenie záväzku Partnera.
- 6.11. V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa plnenie predmetu Zmluvy stalo bezvadným v zmysle Zmluvy,
 - (b) hodnota Plnenia predmetu Zmluvy,
 - (c) význam Plnenia predmetu Zmluvy pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou Plnenia ZSSK CARGO spôsobené.
7. SANKCIE
- 7.1 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s plnením predmetu Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý deň omeškania, a to za každý začiaty deň

omeškania. Nárok na náhradu škody v rozsahu presahujúcom túto zmluvnú pokutu týmto nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od Zmluvy.

- 7.2 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v rozsahu presahujúcom túto zmluvnú pokutu týmto nie je dotknutý.
- 7.3 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
- 7.4 V prípade, ak si Partner v súvislosti s touto Zmluvou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o DPH, najmä odvodové povinnosti a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.

8. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 8.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.
- 8.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve, ibaže odosielať Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkolvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 8.3. Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú na tretí deň od jej vrátenia, a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba sa o tom nezvedela.

9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

9.1. Kontaktné údaje Partnera:

Adresa	Moyzesova 7883/39, 960 01 Zvolen	
Telefón		
Fax		
E-mail		
Internet	www.lokomat.sk	

9.2. Kontaktné osoby Partnera:

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail
Ing. Oľga Potapova, PhD		
Ing. Ladislav Flašík		

9.3. Kontaktné údaje ZSSK CARGO:

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	

Fax	
Internet	www.zscargo.sk

9.4. Kontaktné osoby ZSSK CARGO:

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Veronika Holecová			
Eubica Šulhínová			Prebratie tovaru

10. TRVANIE ZMLUVY

- 10.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2015 odo dňa jej účinnosti, a to za rozvázovacej podmienky, že nedôjde pred uplynutím tejto doby platnosti Zmluvy do 31.12.2015 odo dňa jej platnosti k vyčerpaniu celkového finančného objemu.
- 10.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu zaniká:
- písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
 - nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.3 tohto článku;
 - uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená; ak ale bola na základe tejto Zmluvy vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej akceptovaním zo strany Partnera spôsobom uvedeným v článku 4 bod 4.2 tejto Zmluvy k platnému uzatvoreniu zmluvy, táto Zmluva zostáva v platnosti počas plnenia Zmluvy a po splnení Zmluvy (dodaní Tovar) táto Zmluva zaniká;
 - vyčerpaním celkového finančného objemu, na ktorý bola Zmluva uzatvorená t.j. 63 975,00 EUR bez DPH, a to aj pred uplynutím doby platnosti Zmluvy.
- 10.3. Odstúpiť od Zmluvy je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od Zmluvy, resp. ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností a všetkých právnych následkov porušenia Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku Zmluvy, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku Zmluvy. Odstúpenie od akceptovanej Objednávky sa však týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe Objednávky. Pre odstúpenie od Objednávky platí ten istý režim ako pre odstúpenie od Zmluvy. Ostatné nároky vzniknuté ku dňu odstúpenia od Zmluvy vysporiadajú Zmluvné strany písomne do 30 dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy. O vysporiadaní si Zmluvné strany vydajú navzájom písomné potvrdenie.
- 10.4. Zmluvu je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené Plnenie už objednané Objednávkou a potvrdené Partnerom v čase zániku Zmluvy platia podmienky Zmluvy až do splnenia Objednávky a uplynutia záručnej doby. V prípade, ak by výpovedná doba uplynula po vyčerpaní Celkového finančného objemu, platnosť Zmluvy bude ukončená ku dňu jeho vyčerpania bez ohľadu na to, že celá dvojmesačná výpovedná doba neuplynula.
- 10.5. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevysporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy do dňa jej zániku ani na povinnosť mlčanlivosti, voľby práva, ani iné práva a povinnosti, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú ostať v platnosti aj po ukončení tejto Zmluvy.

11. VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k predmetu Plnenia ZSSK CARGO nadobúda a nebezpečenstvo škody na predmete Plnenia prechádza z Partnera na ZSSK CARGO okamihom podpisu Dodacieho listu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán v mieste dodania Plnenia.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

12.1. Partner sa zaväzuje dodať predmet Plnenia špecifikovaný v Objednávke a/alebo Zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované Plnenie (ďalej aj ako „Predpisy“), najmä, nie však len na:

a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb prostredníctvom ktorých poskytuje Plnenie podľa Objednávky/Zmluvy a osôb, ktoré sa s jeho vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „Osoby“). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie Predpisov všetkými Osobami;

b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

12.2. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO musí mať zamestnanec Partnera platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru a musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce. Pred vstupom na pracovisko ZSSK CARGO musia byť zamestnanci Partnera preškolení zo zásad BOZP v podmienkach ZSSK CARGO podľa BP2 – Smernice pre oboznamovanie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. V prípade, ak sa nepreukážu platným povolením na vstup do priestorov ZSSK CARGO a platným osvedčením o školení BOZP pre pracovisko ZSSK CARGO, musia požiadať ZSSK CARGO o zabezpečenie ich preškolenia z BOZP v podmienkach ZSSK CARGO. Zamestnanec, ktorý nemá povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO a zodpovedajúce školenie z BOZP, má zakázané pohybovať sa vo vyhradených priestoroch ZSSK CARGO. Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

12.3. Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve ZSSK CARGO.

13. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

Partner vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto Zmluva, vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv (www.crz.gov.sk).

14. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

14.1. Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

- 14.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.

15. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 15.2. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných Zmluvnými stranami.
- 15.3. Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a akceptovanej Objednávky, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie akceptovanej Objednávky.
- 15.4. Zmluva sa vyhotovuje v 5 (piatich) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je originálom, pričom ZSSK CARGO prevezme 3 (tri) a Partner prevezme 2 (dva) rovnopisy. Všetka komunikácia v rámci Plnenia Zmluvy bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.
- 15.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY ZMLUVU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE ZMLUVY.

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

A-Z LOKOMAT, s.r.o.

Ing. Vladimír Ľupták
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia a.s.

Ing. Ladislav Flašík
divízny riaditeľ
poverený zastupovaním konateľa
A-Z Lokomat, s.r.o.

Ing. Peter Fejfar, ACCA
člen predstavenstva a riaditeľ úseku ekonomiky
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia a.s.

Príloha č. 1

PRAVIDLÁ PRE VSTUP DO VYHRADENÉHO OBVODU ZSSK CARGO**Podmienky na zaistenie BOZP**

Vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO je podmienený vydaním povolenia na vstup do vyhradeného priestoru na základe žiadosti na každú osobu, pre ktorú sa vstup požaduje. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov. Po ukončení platnosti je potrebné Povolenie vrátiť a v prípade potreby ZSSK CARGO vydá nové povolenie na základe stanovených podmienok na vydanie.

V žiadosti o vydanie povolenia musí byť vyšpecifikovaný obvod a účel vstupu do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO, ktorý na žiadosti svojim podpisom odsúhlasí Sekcia správy majetku ZSSK CARGO. Súčasťou žiadosti o vydanie povolenia vstupu je „Preukaz spôsobilosti BOZP“ a „Potvrdenie o absolvovaní vstupného oboznámenia v podmienkach ZSSK CARGO“, ktoré vydáva hlavný inšpektor BOZP po absolvovaní vstupného oboznámenia.

O absolvovanie vstupného a pravidelného oboznámenia o BOZP je potrebné písomne požiadať na adrese: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Odbor riadenia ľudských zdrojov, Oddelenie BOZP, Drieňová 24, 820 09 Bratislava. Žiadosť musí obsahovať menovite zamestnancov, pre ktorých je oboznámenie potrebné zabezpečiť.

Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

To isté platí pre vjazd cudzích cestných motorových vozidiel do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO sa vydáva na základe žiadosti na každé cestné motorové vozidlo. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 24 mesiacov.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Odbor kontroly, inšpekcie a ochrany, Oddelenie ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Drieňová 24, 820 09 Bratislava.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO sa môže vydať len zamestnancom cudzích organizácií, ktorí majú vydané platné povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO.

Povinnosti Partnera a cudzích spoločností v oblasti BOZP

1. Oboznámiť svojich zamestnancov s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov a interných noriem ZSSK CARGO (ďalej len ako „BOZP a PO“).
2. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť svojich zamestnancov na výkon práce podľa platného právneho poriadku SR (zákon č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacie predpisy „Zákon č. 124/2006 o BOZP“, najmä Vyhláška č. 508/2009 MPSVaR SR ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia).
3. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť svojich zamestnancov na výkon práce podľa platného právneho poriadku v SR (Vyhláška č. 205/2010 Z.z. Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach).
4. Zabezpečiť overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa platného právneho poriadku SR a pracovného zaradenia (Zákon č. 124/2006 Z.z. o BOZP, zákon č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, Vyhláška č. 245/2010 Z.z. MDPT SR o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti, a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe v znení neskorších predpisov).
5. Hodnotiť riziká práce a určiť bezpečné pracovné postupy.
6. Poskytnúť osobné ochranné pracovné pomôcky (ďalej len „OOPP“) svojim zamestnancom.
7. Oboznámiť so všeobecným postupom pre prípad záchranných prác, evakuácie a vzniku poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci.
8. Zabezpečiť evidenciu dochádzky svojich zamestnancov na pracovisko iného zamestnávateľa.
9. Pracovné pozície, ktoré pri výkone svojej práce sú na pracoviskách ŽSR, musia mať platné oboznámenie z predpisu Z 2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
10. Evidovať platnosť preukazov o spôsobilosti BOZP a zabezpečiť obnovovanie ich platnosti, ak je to potrebné vzhľadom na trvanie prác.

Povinnosti spoločnosti ZSSK CARGO

1. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle Vyhlášky 205/2010 Z.z. MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a STN 34 3109.
2. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov Partnera s BP1- Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, základnými zásadami BOZP a vystaviť „Preukaz spôsobilosti o BOZP“.
3. Preukázateľne oboznámiť s Prevádzkovým poriadkom príslušného pracoviska, Prevádzkovo-technologickými poriadkami príslušných pracovísk, s pracoviskami so zvýšeným rizikom a o vzniknutých mimoriadnostiach na pracovisku. Oboznámenie zabezpečí príslušný vedúci zamestnanec priamo na jednotlivých pracoviskách.
4. Oboznámiť zamestnancov Partnera so spôsobom a miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, vznik mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a vykonávania záchranných prác.

Povinnosti zamestnanca Partnera

1. Dodržiavať všeobecne platné pravidlá a predpisy o BOZP, rešpektovať príslušné značenie na jednotlivých pracoviskách, oboznámiť sa s postupom v prípade záchranných prác, evakuácií a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci na pracovisku zákazníka.
2. Pri práci používať OOPP, ktoré sú povinné pre dané pracovisko a vykonávanú činnosť.
3. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a zaznamenať začiatok a koniec výkonu práce.
4. Všetky práce vykonávať so súhlasom príslušného vedúceho pracoviska.
5. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie a nevykonávať prácu bez príkazu na prácu vydaného nadriadeným.
6. Pri výkone práce postupovať podľa schváleného pracovného postupu a dodržiavať bezpečný pracovný postup pri práci v priestoroch iného zamestnávateľa (rušňové depo, prevádzkareň, koľajisko).
7. V prípade, ak zamestnanec zistí porušenie BOZP, vznik nebezpečnej udalosti alebo iných mimoriadností, je povinný nahlásiť tento nedostatok vedúcemu príslušného pracoviska alebo poverenej osobe. Ak pracuje na pracovisku, kde nie je možné odstrániť nebezpečenstvo a ohrozenie, je povinný riadiť sa bezpečným pracovným postupom určeným pre toto pracovisko.
8. V prípade pracovného úrazu je povinný poskytnúť nevyhnutnú prvú pomoc a bezodkladne ohlásiť mimoriadnosť vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe.
9. Podrobiť sa kontrole na alkohol a/alebo na omamné látky a dodržiavať zákaz fajčenia v obvode ZSSK CARGO s výnimkou miest na to určených a/alebo vyhradených.